

BiUM

Cycle Handicap et collectivité

Déficiences visuelles et accès à l'information de santé et aux soins

Sélection de documents



Ouvrages

articles

thèses

DVD

sites web

Présentés par

Bibliothèque universitaire de médecine

Exposition thématique

BiUM CHUV Bugnon 46 BH 08

Lu-Ve 8h - 22h

Sa 9h - 21h

Di 9h - 21h



Pour plus de références

<http://www.bium.ch/pause-projection>

Mai 2017

PAUSE PROJECTION – Handicap

Projection du 11 mai 2017

1. Handicap visuel et accès à l'information de santé et aux soins

Sélection de documents disponibles au sein des bibliothèques universitaires de médecine et santé publique (CHUV).

Si l'un de ces documents vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter : bium@chuv.ch.

Une exposition thématique est aussi visible à la Bibliothèque universitaire de médecine (BiUM) pendant la période qui suit la projection.

Pour consulter les sélections documentaires sur les cycles « Pause Projection »

Sur le site de la BiUM : <http://www.bium.ch/pause-projection/>

Sur l'intranet CHUV : [Pause Projection](#)

Sur le site de l'IUMSP <https://www.iumsp.ch/fr/pause-projection/archives>

Sélection bibliographique : Isabelle de Kaenel, Fanny Jemli (BiUM)

Sommaire

1	Articles	2
2	Rapports, mémoires, brochures.....	8
3	DVD, Sites web	10

1 Articles

- **Déficiences visuelles et difficultés dans les soins : accès aux soins.** Revue Prescrire. 2015;35(380):466.
Abstract: En France, environ 1,7 million de personnes ont une déficience visuelle, soit environ 3% de la population. Certaines d'entre elles ont des difficultés d'accès aux soins ou de relation avec les soignants. Une bonne compréhension de ce handicap par les soignants et une formation peuvent permettre une meilleure prise en charge des besoins spécifiques de ces patients.
- Almeida Rebouças C B, Freitag Pagliuca L M, Okino Sawada N, Almeida PC. **Validation of a non-verbal communication protocol for nursing consultations with blind people.** Revista da Rede de Enfermagem do Nordeste. 2012;13(1):125-39.
URL : <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=324027980015#>
Abstract: This research is aimed at validating a non-verbal communication model for the delivery of nursing care to blind patients, in line with the theoretical framework developed by Hall. It was developed at the Health Communication Laboratory of the Nursing Department at the Federal University of Ceará, Brazil between October 2007 and June 2008. It is a methodological research due to the validation of a protocol of nonverbal communication. The Non-Verbal Communication Protocol was constructed and submitted to three communications specialists for analysis and validation of the content. To test the validity of nonverbal communication protocol the subjects were divided into two groups which contained 15 nurses and 15 blind people. The protocol was entirely developed by the authors based on literature review. The nursing consultations were subdivided into four steps, called care steps. This research concluded that the protocol is valid for application in nursing practice.
- Beverley C. A., Bath P. A., Booth A. **Health information needs of visually impaired people: a systematic review of the literature.** Health Soc Care Community. 2004 Jan;12(1):1-24.
URL : <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/14675361>
Abstract: Access to, and provision of, information is key to reducing health inequalities in health and social care. However, information is not always accessible and does not always meet the needs of specific groups. One such group is people who are visually impaired. The aim of the present study was to identify the health information needs of visually impaired people, and highlight major gaps in the literature. [...] The majority of studies conducted to date have concentrated on the format of information. There are surprisingly few empirical studies which have examined the health information needs of this group. A number of gaps in the literature have been identified. These relate to the types of health information, non-format aspects of information (e.g. content and timing), sources of health and social care information, treating visually impaired people as a heterogeneous group, and recognising the value of actively involving visually impaired people in the research process. Although this review has identified a number of implications for practice, the paucity of evidence places a heavier onus on future research. Visually impaired people are likely to have unique health and social care information needs which are worthy of exploration in their own right.
- Bourgoint F., Bouet A. **Accueillir et soigner un patient malvoyant en service de soins.** L'aide Soignante. 2015 ; 29(165):18-20.
DOI : [10.1016/j.aidsoi.2015.01.004](https://doi.org/10.1016/j.aidsoi.2015.01.004)
Abstract: L'accueil et l'accompagnement, au cours du séjour, d'une personne non ou malvoyante peuvent s'avérer très efficaces s'ils sont réalisés avec justesse et attention. Savoir communiquer et agir avec une personne non ou malvoyante permet à l'aide-soignante d'inscrire la relation soignant-soigné dans la confiance. L'environnement, avec sa luminosité et ses contrastes, joue aussi un rôle important.

- Brunel D. **Accessibilité des informations sur les médicaments pour les personnes non ou malvoyantes-**. L'aide Soignante. 2015 ; 29(165):24-25.
DOI : [10.1016/j.aidsoi.2015.01.007](https://doi.org/10.1016/j.aidsoi.2015.01.007)
Abstract: L'accessibilité aux informations sur les médicaments pour les personnes non et malvoyantes est une obligation. L'industrie pharmaceutique est chargée d'inscrire en braille, sur les boîtes de médicaments, le nom et le dosage du produit. Le service Pharmabaille de l'association HandiCaPZéro met à la disposition de ses usagers les notices en format braille, en caractères agrandis ou en audio.
- Burton A. E., Gibson J. M., Shaw R. L. **How do older people with sight loss manage their general health? A qualitative study.** Disabil Rehabil. 2016 Nov;38(23):2277-85.
DOI : [10.3109/09638288.2015.1123310](https://doi.org/10.3109/09638288.2015.1123310)
URL : <http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.3109/09638288.2015.1123310>
Abstract: PURPOSE: Older people with sight loss experience a number of barriers to managing their health. The purpose of this qualitative study was to explore how older people with sight loss manage their general health and explore the techniques used and strategies employed for health management.
- Capell-McDonnall M. **The Need for Health Promotion for Adults Who Are Visually Impaired.** J Vis Impair Blind. 2007; 101(3):133-45.
URL : <http://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ765539.pdf>
Abstract: Health promotion interventions for adults who are visually impaired have received little attention. This article reports what is currently known about the health, overweight and obesity, and levels of physical activity reported by these adults. Conclusions about the need for health promotion activities based on this information are provided, and suggestions for implementing these activities or interventions are offered.
- Cupples M. E., Hart P. M., Johnston A., Jackson A. J. **Improving healthcare access for people with visual impairment and blindness.** BMJ. 2012 Jan 30;344:e542.
DOI : [10.1136/bmj.e542](https://doi.org/10.1136/bmj.e542)
URL : <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/22290101>
Abstract: Worldwide, visual impairment is increasing in prevalence: current data indicate that 284 million people have impaired vision, 10% of whom live in the developed world. In the UK sight loss affects about two million people, including an estimated 80 000 of working age and 25 000 children. The prevalence of visual impairment is higher among those with multiple disability and older people. According to estimates from the UK's Royal National Institute for the Blind (RNIB) one in 30 people of any age, one in five aged 75 or over, and half of those over age 90 years in the UK are living with sight loss. Older people with vision impairment report greater difficulty performing activities of everyday living than those with other or no sensory impairments. Individuals with impaired vision may have great difficulty in accessing and negotiating healthcare services. We discuss the difficulties that visually impaired patients encounter in the healthcare environment and ways in which problems may be overcome.
- Damen S., Kef S., Worm M., Janssen M. J., Schuengel C. **Effects of video-feedback interaction training for professional caregivers of children and adults with visual and intellectual disabilities.** J Intellect Disabil Res. 2011 Jun;55(6):581-95.
DOI : [10.1111/j.1365-2788.2011.01414.x](https://doi.org/10.1111/j.1365-2788.2011.01414.x)
URL : <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/21435069>

Abstract: Background: Individuals in group homes may experience poor quality of social interaction with their professional caregivers, limiting their quality of life. The video-based Contact programme may help caregivers to improve their interaction with clients. Method: Seventy-two caregivers of 12 individuals with visual and intellectual disabilities received a training programme and four individual video-feedback sessions. Quality of interaction was independently measured in an AB-design across subjects with two baseline and three intervention observations, using a time sampling coding system for interactive behaviour as well as a rating for affective mutuality. Results: From baseline to intervention, significant increases were found for the frequency with which caregivers confirmed the signals of clients, for the proportion of initiatives taken by clients that were responded to by the caregivers, and the affective mutuality as a quality of the interaction. No significant increase in client responsiveness was observed. Caregivers evaluated the intervention as useful and feasible. Conclusions The start of the Contact programme coincided with improved quality of interaction between professional caregivers and clients with visual and intellectual disabilities in group homes. Further research is necessary regarding the generalisability, long-term effects and effects on quality of life.

- Haegele J. A., Hodge S. R., Kozub F. M. **Beliefs about physical activity and sedentary behaviors of adults with visual impairments.** Disabil Health J. 2017 Mar 24. 1-9

DOI : [10.1016/j.dhjo.2017.03.008](https://doi.org/10.1016/j.dhjo.2017.03.008)

URL : <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S193665741730050X>

Abstract: BACKGROUND: When exploring reasons why individuals with visual impairments (VI) may or may not engage in physical activity (PA) or sedentary behaviors (SB), theoretically grounded research on the determinants of these behaviors is scarce. [...]

- Harrison T., Guy S., Mackert M., Walker J., Pound P. **A study of the health literacy needs of people with visual impairments.** Res Theory Nurs Pract. 2012;26(2):142-60.

DOI : [10.1891/1541-6577.26.2.142](https://doi.org/10.1891/1541-6577.26.2.142)

Abstract: The purpose of this mixed methods study was to understand preferences surrounding health literacy for 18 men and women with permanent and severe visual impairment (VI). Participants completed demographic questions--the National Eye Institute Visual Function Questionnaire (NEI-VFQ)--and 1 semi-structured interview to ascertain views on obtaining, processing, and understanding health information. Overall, the sample had low total eye health scores on the NEI-VFQ--indicating that the sample represented a group with severe visual impairments. The sample mentioned multiple health promotion topics of interest and types of devices used to gain information. They also described multiple barriers to health information, which could be eliminated. Implications for intervention development and technology use are provided.

- Heussler F. , Borle R. **Handicap visuel chez la personne âgée, un domaine pour l'ergothérapie.** 10|14 Ergotherapie. 2014 (10), 15-17

URL : http://www.sehbehinderung-im-alter.ch/pdf/Ergo10_14_frz_S15-17.pdf

- Holzschuch C., Bochin E., De Bock S., Guyot-Sionnest C., Gras L., Perrot F., et al. **Cécité et basse-vision.** Ergothérapies. 2008(32):47p.

Abstract: Ce dossier, consacré à la cécité et à la basse-vision, débute par un article didactique sur les grandes orientations du travail de l'ergothérapeute auprès des personnes malvoyantes. Il se poursuit avec un article consacré à l'importance de l'évaluation des capacités et des besoins du patient pour la réussite d'un projet thérapeutique individualisé. Viennent ensuite les témoignages de deux ergothérapeutes sur leur rôle dans l'activité d'écriture manuscrite des personnes âgées vivant avec un déficit visuel, et la présentation d'un outil d'évaluation des habiletés de la main créé pour répondre aux besoins de jeunes déficients visuels. Pour terminer, sont présentées une formation

pour sensibiliser les aidants professionnels au handicap visuel de la personne âgée et l'interview d'une équipe d'ergothérapeutes constituée pour participer à l'écriture d'un livre, diffusé au cours du premier trimestre 2009 et consacré à la malvoyance.

- Kocher-Longerich Brigitte. **Personnes aveugles et malvoyantes à l'hôpital : "Parlez afin que je voie, s'il vous plaît"**. Soins infirmiers : Krankenpflege. 2008;101(11):42-5.
Abstract: Lorsqu'ils doivent assurer les soins et accompagner une personne aveugle ou malvoyante hospitalisée, les soignants se sentent souvent démunis. Comment transmettre les informations nécessaires à ces patients, comment faire en sorte que leur séjour à l'hôpital ne devienne pas pour eux une expérience traumatisante ? Souvent, le bon sens rend d'excellents services !
- Luckowski Amy, Luckowski Mark. **Caring for a patient with vision loss**. Nursing. 2015;45(11):55-8.
DOI : [10.1097/01.nurse.0000471416.42130.35](https://doi.org/10.1097/01.nurse.0000471416.42130.35)
- Mirlesse V. , Dalmon C., Magny J.-F. , Thouille E. **Prise en charge des grossesses chez les femmes aveugles ou amblyopes : quelles spécificités ?** Gynécologie Obstétrique & Fertilité. 2010;38(2):95-100.
DOI : [10.1016/j.gyobfe.2009.11.017](https://doi.org/10.1016/j.gyobfe.2009.11.017)
URL : <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1297958909004299>
Abstract: La maternité chez les femmes aveugles a longtemps été décriée et est encore souvent critiquée ou appréhendée dans un environnement social très exigeant pour les futures mères. Notre objectif est de décrire l'expérience du suivi des grossesses et de l'accouchement des femmes porteuses d'un handicap visuel dans le cadre d'un réseau de soin dédié en lien avec la PMI et le service de pédiatrie.
- Orrico K. B. **Caring for visually impaired patients**. Journal of the American Pharmacists Association. 2013 5;53(3):e142-e50.
DOI : <http://dx.doi.org/http://doi.org/10.1331/JAPhA.2013.13514>
URL : <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1544319115303459>
Abstract: Objective To raise pharmacist awareness about the needs and concerns of our patients with visual impairment and to review useful strategies to foster medication adherence. [...]
- Rapin A. **Accueil des patients déficients visuels et auditifs à l'officine**. Actualités Pharmaceutiques. 2016;55(556):20-3.
DOI : [10.1016/j.actpha.2016.03.005](https://doi.org/10.1016/j.actpha.2016.03.005)
URL : <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0515370016301197>
Abstract : Le pharmacien contribue à l'accessibilité des patients déficients visuels et auditifs à l'officine au même titre qu'à celle des déficients moteurs à travers l'optimisation des aménagements. Mais il se doit également de favoriser l'accueil et les échanges qui peuvent s'avérer compliqués dans ce contexte. Les solutions pratiques qui existent ont pour objectif de répondre aux principales difficultés concernant notamment la gestion autonome des médicaments et la communication à l'officine.
- Rees G., Fenwick E., Keeffe J. E., Mellor D., Lamoureux E. L. **Managing depression in patients with vision impairment: a descriptive study of practitioners' beliefs and confidence**. Australas J Ageing. 2011 Sep;30(3):130-5.
DOI : [10.1111/j.1741-6612.2010.00467.x](https://doi.org/10.1111/j.1741-6612.2010.00467.x)
URL: <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1741-6612.2010.00467.x/epdf>

Abstract: AIM: Depression is common in older adults with vision impairment yet it often remains unidentified and untreated. Eye health professionals (EHPs) and rehabilitation workers (RWs) may be able to assist in detecting depression. This study identified EHPs' and RWs' beliefs about depression and confidence in working with patients with vision impairment and depression. [...]

- Saulo B., Walakira E., Darj E. **Access to healthcare for disabled persons. How are blind people reached by HIV services?** Sexual & reproductive healthcare. 2012 Mar;3(1):49-53.

DOI : [10.1016/j.srhc.2011.12.004](https://doi.org/10.1016/j.srhc.2011.12.004)

Abstract: Disabled people are overlooked and marginalised globally. There is a lack of information on blind people and HIV-related services and it is unclear how HIV-services target blind people in a sub-Saharan urban setting.[...]

- Sharts-Hopko N. C., Smeltzer S., Ott B. B., Zimmerman V., Duffin J. **Healthcare experiences of women with visual impairment.** Clinical nurse specialist CNS. 2010 May-Jun;24(3):149-53.

DOI : [10.1097/NUR.0b013e3181d82b89](https://doi.org/10.1097/NUR.0b013e3181d82b89)

Abstract: PURPOSE: This investigation was a secondary analysis of focus group transcripts to address the question of how women with low vision or blindness have experienced healthcare. [...]

- Smith M., Bailey T. **Identifying solutions to medication adherence in the visually impaired elderly.** Consult Pharm. 2014 Feb;29(2):131-4.

DOI: [10.4140/TCP.n.2014.131](https://doi.org/10.4140/TCP.n.2014.131)

URL : <http://www.ingentaconnect.com/content/ascp/tcp/2014/00000029/00000002/art00006>

Abstract: Adults older than 65 years of age with vision impairment are more likely to have difficulty managing medications compared with people having normal vision. This patient population has difficulty reading medication information and may take the wrong medication or incorrect doses of medication, resulting in serious consequences, including overdose or inadequate treatment of health problems. Visually impaired patients report increased anxiety related to medication management and must rely on others to obtain necessary drug information. Pharmacists have a unique opportunity to pursue accurate medication adherence in this special population. This article reviews literature illustrating how severe medication mismanagement can occur in the visually impaired elderly and presents resources and solutions for pharmacists to take a larger role in adherence management in this population.

- Splendiani B., Ribera M., Garcia R., Termens M. **Do physicians make their articles readable for their blind or low-vision patients? An analysis of current image processing practices in biomedical journals from the point of view of accessibility.** J Digit Imaging. 2014 Aug;27(4):419-42.

DOI: [10.1007/s10278-014-9674-3](https://doi.org/10.1007/s10278-014-9674-3)

URL : <https://link.springer.com/content/pdf/10.1007%2Fs10278-014-9674-3.pdf>

Abstract: Visual content in biomedical academic papers is a growing source of critical information, but it is not always fully readable for people with visual impairments. We aimed to assess current image processing practices, accessibility policies, and submission policies in a sample of 12 highly cited biomedical journals. We manually checked the application of text-based alternative image descriptions for every image in 12 articles (one for each journal). We determined whether the journals claimed to follow an accessibility policy and we reviewed their submission policy and their guidelines related to the visual content. We identified important features concerning the processing of images and the characteristics of the visual and the retrieval options of visual content offered by the publishers. The evaluation shows that the actual practices of textual image description in highly cited biomedical journals do not follow general guidelines on accessibility. The images within the articles analyzed lack alternative descriptions or have uninformative descriptions, even in the case of journals claiming to follow an accessibility policy. Consequently, the visual information of scientific

articles is not accessible to people with severe visual disabilities. Instructions on image submission are heterogeneous and a declaration of accessibility guidelines was only found in two thirds of the sample of journals, with one third not explicitly following any accessibility policy, although they are required to by law.

- Warren Mary. **Promoting Health Literacy in Older Adults With Low Vision.** Topics in Geriatric Rehabilitation. 2013;29(2):107-15.

DOI: [10.1097/TGR.0b013e31827e4840](https://doi.org/10.1097/TGR.0b013e31827e4840)

Abstract: Much of health literacy is predicated on being able to read and understand health information and instructions given during the patient-provider encounter. Older adults with low vision face barriers to attaining health literacy because they have difficulty reading and interacting with health providers. Health care professionals can facilitate health literacy by understanding how vision impairment potentially limits health literacy in older adults. The article describes simple strategies both to increase the visibility and readability of printed health information and to improve the quality of the encounter between the health care provider and the patient, using suggestions from persons with vision impairment.

- Warren M., DeCarlo D. K., Dreer L. E. **Health Literacy in Older Adults With and Without Low Vision.** Am J Occup Ther. 2016 May-Jun;70(3):7003270010 p1-7.

DOI: [10.5014/ajot.2016.017400](https://doi.org/10.5014/ajot.2016.017400)

URL : <http://ajot.aota.org/article.aspx?articleid=2512717>

Abstract: OBJECTIVE: In this study, we investigated whether older adults with low vision (LV) from age-related macular degeneration (AMD) demonstrated lower functional health literacy than older adults without LV. METHOD: Fifty adults with AMD were matched with adults without LV on age, gender, education, and income. We measured visual acuity, contrast sensitivity, and reading speed and administered the Test of Functional Health Literacy in Adults (TOFHLA) using two test time conditions, standard and unlimited, to measure health literacy levels. RESULTS: The group with LV had considerably lower TOFHLA scores for both time conditions ($p < .001$) and took notably longer to complete the test ($p < .001$). Poorer acuity correlated with lower TOFHLA scores in the group with LV. CONCLUSION: Older adults with LV may take longer to read and understand health information, which has important implications for providing health education to support self-management. Modifying components of the reading task may facilitate reading performance and understanding of health education materials.

2 Rapports, mémoires, brochures

- Abdirizak Naima, Kiryakos Nesrin, Maupetit Christine. **Comment une infirmière prend soin dans sa pratique quotidienne d'un patient malvoyant à l'hôpital ?** [Travail de Bachelor, Filière Soins infirmiers HES 2011]. Genève: Haute école de santé, 2011. 154 f. : ill. + annexes
- **Brochure à l'attention des personnes aveugles ou malvoyantes séjournant en milieu hospitalier** . Liège : Œuvre Royale pour Aveugles et Malvoyants, 2012. 15 pages
URL:http://www.lalumiere.be/upload/documents/Brochure_a_lattention_du_personnel_de_soins_et_des_personnes_aveugles_ou_malvoyantes_en_maison_de_soins.pdf
- Hilschger Cambi Anna. **Besoins et attentes des personnes handicapées visuelles concernant la consultation de médecine générale enquête qualitative auprès de 12 patients adultes dans les Alpes-Maritimes et en Corse**. Nice : Université de Sophia Antipolis, 2012. 109 p. Thèse pour le diplôme d'état de docteur en médecine.
Abstract: Nos objectifs sont de déterminer les besoins et attentes des handicapés visuels adultes concernant la consultation de médecine générale en décrivant leurs difficultés dans l'accès aux soins primaires, dans la relation médecin-patient et de recueillir leurs propositions d'améliorations. Nous avons réalisé une analyse qualitative d'entretiens semi-dirigés du 25 juin au 28 juillet 2012. Nous avons inclus 12 patients adultes malvoyants moyens, profonds ou aveugles étant adhérents de l'association « Union des Aveugles Civils de Nice, des Alpes-Maritimes et de la Corse ». Nous avons constaté que le choix du généraliste se fait préférentiellement en fonction de sa proximité par rapport au domicile car la majorité des déficients visuels se rend seule au cabinet. La prise de rendez-vous se fait sans aucune difficulté. Cependant, des obstacles dans l'accessibilité au cabinet (escaliers, ascenseur, toilettes, localisation de la sonnette, de la porte, le temps d'attente) et pendant la consultation (information médicale non adaptée, manque de communication, problèmes de suivi et d'orientation) ont été rapportés. La majorité déclare que leur généraliste n'a aucun rôle à tenir dans leur handicap visuel et que la prise en compte de leur handicap par celui-ci lors de la consultation est insuffisante. De nombreuses améliorations ont été proposées : améliorer l'accessibilité du cabinet, limiter l'attente, faire visiter le cabinet, proposer des visites à domicile, allonger le temps de consultation et améliorer la formation des généralistes. Nous pouvons en conclure qu'il existe de nombreux obstacles en ce qui concerne la consultation de médecine générale. Des solutions peuvent être apportées : amélioration de l'accessibilité des locaux médicaux et meilleure prise en compte du handicap par les généralistes pour anticiper les besoins des déficients visuels en matière de santé et donc limiter leur incapacité et favoriser leur autonomie.
- Christiaen-Colmez Marie-Paule, Donati Guy, Braun Markus W. **Voir en EMS : Etude sur la présence des déficits visuels dans la population âgée vivant en EMS** . Genève : Association pour le Bien des Aveugles et malvoyants, 2005. 34 p.
URL : <http://www.abage.ch/aba/ch/frch/file.cfm?contentid=2>.
- Holzschuch Chantal. **Quand la malvoyance s'installe**. Saint-Denis : éditions INPES, collection *Dossiers Varia*, 2008, 159p
URL : <http://inpes.santepubliquefrance.fr/CFESBases/catalogue/pdf/1161.pdf>
Abstract : Ce guide, imprimé en gros caractères, est le produit d'un collectif de professionnels, de représentants associatifs et de personnes mal voyantes. Il apporte quelques réponses pratiques qui se posent à celles et ceux qui perdent la vue : Puis je continuer à sortir dans la rue ? Comment lire des livres ? Comment garder mes relations ? Il a été conçu pour être un outil d'échange entre les personnes concernées et leur entourage familial, amical et professionnel.

- Institut Randstad pour l'égalité des chances et le développement durable, Fédération des Aveugles de France. **Accueillir une personne déficiente visuelle : guide à l'usage du personnel des hôpitaux et maisons de retraite.** Saint-Denis : Institut Randstad ; Paris : FAF,[s.d.]. 15 p.

URL : http://www.aveuglesdefrance.org/sites/default/files/inline-files/guide_patient_deficient_visuel2.pdf

Abstract : Tout nouveau milieu de vie est difficile à appréhender pour une personne déficiente visuelle. Que la personne soit hospitalisée ou qu'elle entre en maison de retraite, elle doit faire face, en plus de ses soucis médicaux, à des interlocuteurs nombreux, difficilement identifiables et qui n'ont pas pour habitude de se présenter, à un cadre de vie inconnu qu'il est difficile de découvrir sans aide, à une perte de son autonomie amplifiée par la méconnaissance de ce handicap par le personnel. La personne déficiente visuelle a besoin de trouver dans son environnement des éléments de repère, elle est sur le qui-vive quant aux informations, tout cela peut provoquer appréhensions et craintes. Quelques bonnes pratiques permettront à la fois à la personne déficiente visuelle de retrouver son autonomie et sa dignité, et à vous, personnel de soins, d'être plus à l'aise et plus efficace.

- Joseph Céline. **Le malvoyant, l'infirmier et l'hôpital.** Vannes : Institut de Formation en Soins Infirmiers du Centre Hospitalier de Bretagne Atlantique, 2002. 41 p.

URL: <http://www.ophtalmo.net/bv/Doc/2002-clement-hopital.pdf>

- Moroszlay,S. **La vision des personnes âgées en EMS** . Lausanne : Réhabilitation visuelle, 2013. 11p.

URL : http://www.basse-vision.ch/site-html/pdf/La_vision_des_personnes_agees_en_EMS.pdf

Abstract : Parce que les déficiences visuelles des personnes âgées en institution ne sont ni précocement, ni systématiquement dépistées, et parce qu'elles ne sont pas prises en compte dans l'aménagement de l'environnement construit, les risques de chute augmentent (risque de chute doublé, risque de fracture de hanche quadruplé en cas de déficiences visuelles) , davantage d'actes de la vie quotidienne ne peuvent plus être réalisés de façon autonome et requièrent une assistance (par exemple pour se repérer dans les différents lieux, pour identifier le contenu de son assiette, pour lire un programme affiché), d'où une diminution du bien-être et de l'estime de soi.

- Sitbon Audrey, Institut National de Prévention et d'Education pour la Santé, Caisse Nationale de Solidarité pour l'Autonomie. **Déficiência visuelle et rapport à la santé, résultats d'une étude qualitative.** Paris: INPES; 2012.

URL : <http://inpes.santepubliquefrance.fr/pdv/pdf/etude-pdv.pdf>

Abstract: Les demandes des personnes présentant des déficiences visuelles rencontrées dans le cadre de cette étude sont plutôt axées sur des questions d'accessibilité. En matière de santé, l'accès aux soins pourrait progresser, tandis que rendre accessible les différents supports d'information reste une nécessité, rappelée par la loi du 11 février 2005. Le travail amorcé à l'INPES et un groupe de travail spécifique a permis d'adapter des brochures en gros caractères ou en braille ainsi que des supports numériques. Des thèmes tels que la canicule, la vie affective et sexuelle ont été traités.

3 DVD, Sites web

- Langer Vanessa, Tahirou Ismael, Suisse. Bureau fédéral de l'égalité pour les personnes handicapées, Fédération suisse des aveugles et malvoyants, ed. **Au-delà de la vue** [Enregistrement vidéo] : 7 films réalisés par des personnes handicapées de la vue. Savigny: Hors champ productions; 2010.

Abstract: Dans le cadre d'ateliers collectifs animés par Vanessa Langer, sept personnes handicapées de la vue ont été guidées dans l'écriture documentaire et l'utilisation d'une caméra et d'un micro. Ils se sont ensuite filmés de manière autonome durant leurs activités quotidiennes, puis, ils ont collaboré au montage de leurs films. Ce projet est à la base de deux intentions : premièrement, donner l'opportunité à des handicapés de la vue de choisir la manière avec laquelle ils ont envie d'être représentés et, deuxièmement, créer un matériel de sensibilisation destiné à contrer les stéréotypes qui peuvent exister dans notre société, à leurs égards.

Localisation : BIUM, Médiathèque, Cote WW 140 AUD

- **Association pour le bien des aveugles et malvoyants** [En Ligne]. Genève: ABA; 2016 [consulté le 10 mai 2017].

URL : <http://www.abage.ch/>

L'ABA est une association genevoise privée à but non lucratif, créée en 1901. Elle a pour vocation d'améliorer la qualité de vie, l'intégration et l'autonomie des personnes en situation de handicap visuel résidant à Genève. L'association conseille les personnes concernées, leurs proches et mène une action de sensibilisation auprès du grand public. Elle est aussi active à travers le réseau médico-social et politique genevois et veille à promouvoir les intérêts des personnes aveugles et malvoyantes.

- **Bibliothèque sonore romande** [En Ligne]. Lausanne: Bibliothèque sonore; 2017 [consulté le 10 mai 2017].

URL: <https://www.bibliothequesonore.ch/>

Met gratuitement 18'000 livres enregistrés par des lecteurs bénévoles à la disposition de personnes aveugles, malvoyantes ou empêchées de lire à cause d'un autre handicap.

- **Ecoute Voir** [En Ligne]. Yverdon-les-Bains: Association Ecoute Voir; 2017 [consulté le 10 mai 2017].

URL : <http://www.ecoute-voir.org/>

A pour mission de favoriser l'accès de spectacles vivants aux personnes en situation de handicap sensoriel.

Organise des activités sur mesure : pièces en audiodescription, représentations en langue des signes, visites des décors, visites des coulisses, ateliers découverte.

Apporte un soutien aux lieux qui accueillent ces événements (aide à la recherche de fonds, à la promotion et à l'organisation).

Constitue un pôle de sensibilisation et de conseils auprès des institutions théâtrales et des compagnies intéressées, ainsi qu'auprès des pouvoirs publics.

- **Fédération suisse des aveugles et malvoyants** [En Ligne]. Bern, Lausanne : FSA, 2017. [consulté le 10 mai 2017].

URL : <http://www.sbv-fsa.ch/fr/homefr>

La fédération propose différentes actions :

Conseil social et réadaptation (manier la canne blanche, s'orienter et se déplacer, assumer les tâches de la vie quotidienne). Évaluation de la capacité visuelle (conseil Basse Vision) et choix de loupes ou d'appareils de lecture.

Enseignement du braille.

Conseil informatique et apprentissage des programmes utiles aux personnes aveugles et malvoyantes. Expertise en matière d'accessibilité de sites Web et développements d'applications.

Cours et loisirs. Diffusion d'informations culturelles et sportives en ligne et par téléphone. Journaux électroniques accessibles en plusieurs langues, revues en braille et magazines audio.

Lieux d'écoute et d'échange. Médiation et conseil en matière d'égalité des chances et d'accessibilité dans tous les domaines d'intérêts communs Actions de sensibilisation pour faire connaître les différentes formes de handicap visuel et leurs conséquences au grand public.

- **Pro Visu** [En ligne]. Genève, Pro Visu, 2017 [consulté le 10 mai 2017].

URL : <https://www.provisu.ch/fr/>

Association active pour la promotion de la santé visuelle et la prévention des maladies oculaires.

- **Regards Neufs** [En Ligne]. Zurich, Lausanne : Regards Neufs, 2017. [consulté le 10 mai 2017]

URL : <https://www.regards-neufs.ch/fr/>

L'association a pour objectif l'accès à la culture cinématographique aux personnes déficientes visuelles ou auditives. Le but est de programmer des films audiodécrits en salle de cinéma, lors de séances ouvertes à tous, afin de favoriser l'intégration sociale des personnes malvoyantes. Première initiative en Suisse qui permet aux personnes déficientes visuelles et voyants d'aller ensemble au cinéma. Regards Neufs programme dans les cinémas Pathé de Lausanne des films en audiodescription dès le jour de leur sortie commerciale en salle.

- **Retina Suisse** [En ligne]. Zürich ; Lausanne, Retina, 2017 [consulté le 10 mai 2017].

URL : <http://www.retina.ch>

Association d'entraide de personnes affectées de rétinite pigmentaire (RP), de dégénérescence de la macula, du syndrome de Usher et d'autres maladies dégénératives de la rétine.

- **Union centrale suisse pour le bien des aveugles** [En Ligne]. St Gall, UCBA, 2017. [consulté le 10 mai 2017].

URL : <http://www.ucba.ch>

L'UCBA est une fédération nationale d'organisations dont les membres partagent l'objectif d'améliorer la qualité de vie et l'autonomie des «personnes concernées».

Elle soutient les personnes sourdaveugles ou malentendantes-malvoyantes, ainsi que leurs proches dans la recherche de solutions leur permettant de relever au mieux les défis du quotidien.

Elle favorise l'accès aux moyens auxiliaires et à une vie sociale riche en organisant des ateliers, des séjours de vacances, des excursions et des rencontres.

Elle forme des professionnels aptes à soutenir au mieux les personnes aveugles, malvoyantes et sourdaveugles par le biais de cours et de formations spécialisées. Forme des personnes d'accompagnement bénévoles, ainsi que des assistants en communication pour accompagner les personnes sourdaveugles et leur servir d'intermédiaire en de multiples occasions.